

| | | | |
|-------------------|-----------------------|---------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation No |
| Cyclomoteur | MOTOBECANE | G 4 0 T | CH 7170 |

Constructeur du cadre Les Ateliers de la MOTOBECANE, 16 Rue Lesault, Pantin (P)
 Constructeur du moteur Les Ateliers de la MOTOBECANE, 16 Rue Lesault, Pantin (P)
 Identification "MOTOBECANE" et "G 40 T" sur plaquette du constructeur

Plaquette constructeur À l'avant sur tête de direction
 Numéro du cadre frappé à droite, latéralement à l'extrémité arrière du cadre
 Signe ident. du moteur "AV 7 DCL" sur plaquette rivée, à droite sur culasse
 Fiche d'homologation No "CH 7170" à droite, latéralement à l'extrémité arrière du cadre, au-dessus du No du cadre
 Importateur principal MOTOBECANE (SUISSE) SA, Chêne-Bougeries / Genève
 A partir du No de cadre 04780000 A partir du numéro du moteur -
 Véhicule homologué 04784202 Signes fixes dans code du type G 4 0 T

| CONSTRUCTION DU VEHICULE | |
|--------------------------|--|
| Construction | <u>cadre en tôle emboutie</u> |
| Nombre d'essieux | <u>2</u> Nombre de roues <u>2</u> |
| Direction | <u>guidon</u> |
| Embrayage | <u>force centrifuge</u> |
| Boîte c.v. | <u>-</u> |
| Nombre de vitesses | <u>-</u> β roue entraînée <u>546 mm</u> |
| Transmission | <u>courroie et chaîne 13 x 54 dents</u> |
| Couronne fixée | <u>vissée et soudée</u> |
| Pédalier | <u>séparé</u> |
| Tour complet du pédalier | <u>3,30 m</u> Long. levier pédale <u>140 mm</u> |
| Frein roue avant | <u>mécanique, expansion interne, câble</u> |
| Frein roue arrière | <u>mécanique, expansion interne, câble</u> |
| Guidon réglable | <u>> 70 mm</u> Selle réglable <u>> 70 mm</u> |
| Longueur du siège | <u>-</u> Genre du siège <u>-</u> |

| EQUIPEMENT | |
|-----------------------|---|
| Indicateur de vitesse | <u>HURET km/h</u> réservoir <u>3,8 litres</u> |
| Rétroviseur | <u>-</u> |
| Antivol | <u>verrou de direction</u> |

Nombre de places t 1 av -

| DIMENSIONS | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| Longueur | <u>1680</u> Porte à faux av <u>-</u> |
| Largeur / Larg. du guidon | <u>640/570</u> ar <u>-</u> |
| Hauteur | <u>960</u> Empattement <u>1110</u> |

| MOTEUR | | | |
|------------------|--|-----------------|------------------|
| Marque | <u>MOTOBECANE</u> | Type | <u>AV 7 DCL</u> |
| Construction | <u>monobloc</u> | Temps | <u>2</u> |
| Carburant | <u>mélange</u> | Position | <u>au centre</u> |
| Refroidissement | <u>air</u> | Nombre cylindr. | <u>1</u> |
| Alésage | <u>39.</u> | Course | <u>41,8</u> |
| Cylindrée | <u>49,9</u> | CV-Impôt | <u>-</u> |
| Puissance en CV | <u>0,8 DIN</u> | à t/min | <u>3400</u> |
| t/min du moteur | <u>4600</u> | à 30 km/h | |
| Marque carburat. | <u>GURTNER *</u> | Gicleur princ. | <u>220</u> |
| Bruit | <u>70</u> dB/A | à t/min | <u>4600</u> |
| Silencieux | <u>1 pot 40</u> | | |
| Sil.d'aspiration | <u>filtre à air sec avec grille métallique</u> | | |
| Mesure des gaz | <u>-</u> | | |
| Déparasitage | <u>selon CCE, annexe 8 chiffre 4 "B"</u> | | |

| POIDS | | | |
|--|----------------|----------------|----------------|
| | avant | arrière | total |
| Poids à vide | | | <u>42</u> |
| Charge utile | | | <u>124</u> |
| Poids total | | | <u>166</u> |
| Garantie fabr. | | | <u>166</u> |
| Dimens. pneus | <u>2 - 17</u> | <u>2 - 17</u> | |
| Ply / atü | <u>- / 2,5</u> | <u>- / 2,5</u> | |
| Charge | <u>80</u> | <u>80</u> | |
| pour V max | <u>50</u> | <u>50</u> | |
| Vitesse maximale selon le constructeur | | | <u>30</u> km/h |
| Vitesse maximale testée | | | <u>23</u> km/h |

EQUIPEMENT

| | |
|--------------------------|--|
| Feu de route | - |
| Feu de croisement | LUXOR CH 1 6402 01 |
| Feu de position | - |
| Feu rouge | UIO CH 1 0534 01 |
| Feu stop | - |
| Clignoteurs | av - ar - |
| Catadioptres aux pédales | CIRIE TPP 11 Catadioptre ar I (B) |
| Eclairage plaque | - |
| Avertisseurs | timbre pour cycle () dB/A - () dB/A |
| Puissance de la dynamo | 17 W |
| Béquille | support central |
| Utilisation av. side-car | - |

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

| | | | |
|-------------------|-------------------|-----------|---------|
| Genre du véhicule | Cyclomoteur | | |
| Marque et type | MOTOBECANE G 40 T | | |
| Homologation | - | | |
| No | CH 7170 | | |
| Places total | 1 | avant | - |
| Poids à vide | 42 | Carburant | mélange |
| Charge utile | 124 | CV-Impôt | - |
| Poids total | 166 | Cylindrée | 49,9 |

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

*) Type du carburateur: A R 2. 1 0 7 6 5

Lieu et date de l'homologation
Berne, 22.2./24.4.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES